

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

к Соглашению о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года

Санкт-Петербург в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Ямало-Ненецкий автономный округ в лице Губернатора Ямало-Ненецкого автономного округа Кобылкина Дмитрия Николаевича, действующего на основании Устава (Основного закона) Ямало-Ненецкого автономного округа, далее именуемые Сторонами,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

придавая значение развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,

выражая взаимную заинтересованность в развитии двухсторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

заключили настоящее Дополнительное соглашение к Соглашению о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года (далее – Соглашение).

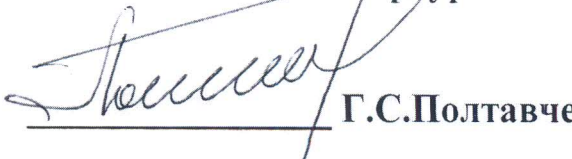
Стороны согласились:

1. В связи с истечением срока действия Плана мероприятий на 2007-2012 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом утвердить План мероприятий на 2013-2017 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года в редакции согласно приложению к настоящему Дополнительному соглашению.


2. Иные условия Соглашения оставить без изменений.

Совершено в Санкт-Петербурге «13» декабря 2012 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

Губернатор  
Санкт-Петербурга

  
Г.С.Полтавченко

Губернатор  
Ямало-Ненецкого автономного  
округа

  
Д.Н.Кобылкин

Приложение

к Дополнительному соглашению к Соглашению  
о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном  
и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом  
и Ямало-Ненецким автономным округом  
от 13 декабря 2006 года

**ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ НА 2013-2017 ГОДЫ**  
по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном  
сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом от 13 декабря 2006 года

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель		Срок исполнения
		от Санкт-Петербурга	от Ямало-Ненецкого автономного округа	
1	2	3	4	5
<b>1. В области торгово-экономического сотрудничества</b>				
1.1	Изучение вопроса использования продукции, работ и услуг организаций промышленности Санкт-Петербурга для нужд нефтегазовой отрасли Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга,  Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга (по согласованию),  Санкт-Петербургская	департамент природно-ресурсного регулирования, лесных отношений и развития нефтегазового комплекса Ямало-Ненецкого автономного округа,  департамент экономики	2013-2017 годы



1	2	3	4	5
		торгово-промышленная палата (по согласованию)	Ямало-Ненецкого автономного округа,  департамент агропромышленного комплекса, торговли и продовольствия Ямало-Ненецкого автономного округа	
1.2	Изучение вопроса поставок пушнины, рыбной и оленеводческой продукции, производимой на территории Ямало-Ненецкого автономного округа, для реализации на территории Санкт-Петербурга	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга,  Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга (по согласованию),  Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата (по согласованию),  Ассоциация содействия развитию предпринимательства	департамент агропромышленного комплекса, торговли и продовольствия Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы

1	2	3	4	5
		«Санкт-Петербургский межрегиональный информационно-деловой центр» (по согласованию)		
1.3	Оказание содействия в представлении инновационно-промышленного потенциала хозяйствующих субъектов Ямало-Ненецкого автономного округа в рамках ежегодного мероприятия «Петербургский международный инновационный форум»	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	департамент по науке и инновациям Ямало-Ненецкого автономного округа,  департамент экономики Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
<b>2. В области образования</b>				
2.1	Содействие развитию системы обмена информацией и обеспечению прямых контактов между департаментом образования Ямало-Ненецкого автономного округа и учреждениями высшего и среднего профессионального образования, расположенными на территории Санкт-Петербурга, в том числе: содействие заключению договоров с высшими учебными заведениями, расположенными на территории Санкт-Петербурга, о подготовке специалистов для Ямало-Ненецкого автономного	Комитет по науке и высшей школе	департамент образования Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы



1	2	3	4	5
	<p>округа;  содействие обмену делегациями учреждений профессионального образования, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, в целях изучения положительного опыта работы;  содействие обмену делегациями студентов высших учебных заведений, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, в том числе на период производственной практики студентов</p>			
2.2	<p>Содействие подготовке и проведению мероприятий, направленных на развитие студенческого самоуправления, системы профориентации, патриотического воспитания, организацию рационального и содержательного досуга для молодежи Ямало-Ненецкого автономного округа, обучающейся в высших учебных заведениях Санкт-Петербурга</p>	<p>Комитет по науке и высшей школе</p>	<p>департамент образования Ямало-Ненецкого автономного округа</p>	<p>2013-2017  годы</p>
<b>3. В области здравоохранения</b>				
3.1	<p>Содействие сотрудничеству медицинских учреждений Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, в том числе профильных, в целях решения следующих вопросов:  обмен информацией об опыте работы по совершенствованию организации лечебно-</p>	<p>Комитет по здравоохранению</p>	<p>департамент здравоохранения Ямало-Ненецкого автономного округа</p>	<p>2013-2017  годы</p>

1	2	3	4	5
	профилактической и фармацевтической помощи населению; содействие в повышении квалификации врачей Ямало-Ненецкого автономного округа на базе Государственного бюджетного учреждения «Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт скорой помощи им. И.И. Джанелидзе»			
<b>4. В области культуры</b>				
4.1	Проведение семинаров по обмену опытом работников культуры	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	департамент культуры Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
4.2	Сотрудничество в рамках библиотечного проекта «Путешествие книжного чемоданчика»	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	департамент культуры Ямало-Ненецкого автономного округа	2014-2017 годы
4.3	Сотрудничество в рамках выставочного проекта «Передвижные выставки петербургских музеев»	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	департамент культуры Ямало-Ненецкого автономного округа	2014-2017 годы
<b>5. В области социальной защиты населения</b>				
5.1	Содействие обмену опытом работы по вопросам социальной поддержки и социального обслуживания населения	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	департамент социальной защиты населения Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы



1	2	3	4	5
5.2	Содействие обмену опытом по внедрению инновационных технологий социального обслуживания различных категорий граждан	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	департамент социальной защиты населения Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
5.3	Содействие обмену опытом работы в сфере создания безбарьерной среды жизнедеятельности для инвалидов	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	департамент социальной защиты населения Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
5.4	Содействие обмену опытом работы в сфере семейной и демографической политики, по вопросам опеки и попечительства	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	департамент социальной защиты населения Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
5.5	Содействие обмену опытом работы по вопросам взаимодействия исполнительных органов государственной власти с социально ориентированными некоммерческими организациями	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	департамент социальной защиты населения Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
<b>6. В области молодежной политики</b>				
6.1	Содействие участию членов студенческого землячества Ямало-Ненецкого автономного округа в общественных молодежных мероприятиях	Комитет по молодежной политике и взаимодействию	департамент молодежной политики и туризма	2013-2017 годы

1	2	3	4	5
	и программах в Санкт-Петербурге (конкурсы, фестивали, спортивные соревнования)	с общественными организациями,  Комитет по физической культуре и спорту,  Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Ямало-Ненецкого автономного округа	
6.2	Содействие молодежным обменов и обменов специалистами по работе с молодежью в области молодежной политики	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
6.3	Обмен опытом и содействие в деле развития молодежного предпринимательства, студенческого самоуправления, профилактики наркомании и алкоголизма среди молодежи, патриотического воспитания молодежи	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
6.4	Содействие организации обмена студенческими трудовыми отрядами	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями,	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы



1	2	3	4	5
		Комитет по науке и высшей школе		
6.5	Содействие проведению мероприятий, направленных на противодействие потреблению наркотических средств и их незаконному обороту среди молодежи	Комитет по вопросам законности, правопорядка и безопасности,  Комитет по образованию	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
6.6	Взаимодействие и обмен опытом по вопросам модернизации и сопровождения Информационно-аналитической системы мониторинга проникновения наркотических и психотропных веществ на территории Ямало-Ненецкого автономного округа (ИАС «Антинар ЯНАО»)	Комитет по информатизации и связи	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
<b>7. В области туризма</b>				
7.1	Содействие сотрудничеству в области: взаимного участия в туристских выставках, проводимых в Санкт-Петербурге и Ямало-Ненецком автономном округе; организации презентационных туров представителей туристских компаний Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа в целях развития въездного туризма	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	департамент молодежной политики и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
7.2	Содействие обмену опытом работы между Санкт-Петербургским государственным казенным	Комитет по развитию туризма	департамент молодежной политики	2013-2017 годы

1	2	3	4	5
	учреждением «Городское туристско-информационное бюро» и представителями туристско-информационных учреждений Ямало-Ненецкого автономного округа в целях представления более полной информации о культуре, истории и туристских возможностях Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа жителям регионов	Санкт-Петербурга	и туризма Ямало-Ненецкого автономного округа	
<b>8. В области информационных технологий, науки и инноваций</b>				
8.1	Содействие обмену информацией по вопросам сотрудничества Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа между редакциями средств массовой информации Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по печати и взаимодействию со средствами массовой информации	департамент внутренней политики Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
8.2	Взаимодействие и обмен опытом по вопросам: изучения опыта использования информационно-коммуникационных технологий в различных сферах деятельности; реализации взаимодействия удостоверяющих центров Санкт-Петербурга с региональным удостоверяющим центром Ямало-Ненецкого автономного округа, механизма развития доверительных отношений, развития сервисов, предоставляемых удостоверяющими центрами Санкт-Петербурга;	Комитет по информатизации и связи	департамент информационных технологий и связи Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы



1	2	3	4	5
	<p>обучения и повышения квалификации работников в сфере информационно-коммуникационных технологий;</p> <p>организации проведения совместных ежегодных семинаров и совещаний по обмену опытом в сфере информационно-коммуникационных технологий и защиты информации</p>			
8.3	<p>Содействие сотрудничеству в области науки и высоких технологий по вопросам организации и проведения совместных семинаров и научных конференций</p>	<p>Комитет по науке и высшей школе</p>	<p>департамент по науке и инновациям Ямало-Ненецкого автономного округа</p>	<p>2013-2017 годы</p>
<b>9. В области природно-ресурсного регулирования</b>				
9.1	<p>Содействие развитию системы обмена информацией, предусматривающей проведение совместных семинаров по вопросам рационального использования природных ресурсов и охраны окружающей среды, включающей в себя:</p> <p>экологический контроль;</p> <p>нормирование качества окружающей среды;</p> <p>экологический мониторинг;</p> <p>организацию и сохранение особо охраняемых природных территорий, водно-болотных угодий;</p> <p>обмен опытом на предприятиях по утилизации отходов производства и потребления</p>	<p>Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности,</p> <p>Комитет по благоустройству Санкт-Петербурга</p>	<p>департамент природно-ресурсного регулирования, лесных отношений и развития нефтегазового комплекса Ямало-Ненецкого автономного округа</p>	<p>2013-2017 годы</p>
9.2	<p>Содействие повышению квалификации работников в области охраны окружающей среды</p>	<p>Комитет по природопользованию,</p>	<p>департамент природно-ресурсного</p>	<p>2013-2017 годы</p>

1	2	3	4	5
	и рационального использования природных ресурсов	охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	регулирования, лесных отношений и развития нефтегазового комплекса Ямало-Ненецкого автономного округа	
<b>10. В области взаимодействия с институтами гражданского общества</b>				
10.1	Содействие организации и проведению совместных мероприятий по вопросам: формирования гражданского общества; этнокультурного развития Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа; государственно-конфессиональных отношений	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями,  Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга,  Отдел по связям с религиозными объединениями Администрации Губернатора Санкт-Петербурга	департамент внутренней политики Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
10.2	Рассмотрение возможности участия представителей Ямало-Ненецкого автономного округа в IV межрегиональной научно-практической конференции «Актуальные вопросы совершенствования государственно-конфессиональных отношений в Санкт-Петербурге	Отдел по связям с религиозными объединениями Администрации Губернатора Санкт-Петербурга	департамент внутренней политики Ямало-Ненецкого автономного округа	III квартал 2014 года



1	2	3	4	5
	и регионах Российской Федерации» в Санкт-Петербурге			
<b>11. В области физической культуры и спорта</b>				
11.1	Содействие организации и проведению совместных учебно-тренировочных сборов спортсменов Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа на территории Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по физической культуре и спорту	департамент по физической культуре и спорту Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
<b>12. В области транспорта</b>				
12.1	Содействие участию хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга, специализирующихся в области проектирования и дорожного строительства, в развитии системы автомобильных дорог и транспортной инфраструктуры на территории Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга	департамент транспорта и дорожного хозяйства Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы
12.2	Содействие обмену опытом по применению современных методов и технологий разработки проектно-сметной документации в области развития дорожно-транспортной инфраструктуры городской среды	Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга	департамент транспорта и дорожного хозяйства Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы

1	2	3	4
12.3	Содействие обмену опытом по применению современных методов и технологий в области строительства и реконструкции объектов городской дорожно-транспортной инфраструктуры	Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга	департамент транспорта и дорожного хозяйства Ямало-Ненецкого автономного округа
<b>13. В области нормативно-правового регулирования</b>			
13.1	Содействие обмену опытом между исполнительными органами государственной власти Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, осуществляющими мероприятия по следующим направлениям: противодействие коррупции; профилактика правонарушений, в том числе предупреждение террористических актов и экстремистских проявлений; организация безопасного дорожного движения; привлечение населения к добровольной охране общественного порядка	Комитет по вопросам законности, правопорядка и безопасности	департамент по взаимодействию с федеральными органами государственной власти и мировой юстиции Ямало-Ненецкого автономного округа
<b>14. В области энергетики и жилищно-коммунального комплекса</b>			
14.1	Содействие организации информационного обмена по вопросам внедрения энергосберегающих и инновационных технологий в сфере жилищно-коммунального хозяйства	Жилищный комитет	департамент энергетики и жилищно-коммунального комплекса



1	2	3	4	5
			Ямало-Ненецкого автономного округа	
14.2	Сотрудничество в сфере энергосбережения и энергетической эффективности в жилищно-коммунальном хозяйстве и оказание информационного содействия представителям Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа	Жилищный комитет	департамент энергетики и жилищно-коммунального комплекса Ямало-Ненецкого автономного округа	2013-2017 годы